



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 11/43.4-SA876

28 de Noviembre de 2007

Para: Brig. José Antonio Alvarez, Comandante de Regiones Aéreas, Argentina
cc: Com. Luis Eduardo Cosci, Jefe Dpto. OACI, Argentina
Cap. Ricardo Javier García Soruco, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia
Ing. Rimort Chavez Araujo, Director Ejecutivo Nacional, AASANA
Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, Presidente CERNAI, Brasil
Brig. do Ar Eliezer Negri, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC
Maj. Brig. Do Ar Ramón Borges Cardoso Director General, DECEA
General de Brigada Aérea (A) José Huepe Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Chile
cc: Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia
Sr. César Posso Arregui, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Lic. Eustacio Fábrega, Director General de Aeronáutica Civil, Panamá
cc: Sra. Nelly Simeón de Dumanoir, Subdirectora General Técnica, Panamá
Cnel. Av. (r) Eduardo O. Miers S., Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Roberto Rodríguez Galloso, DGAC, Perú (ai)
cc: Sr. Santiago Domínguez Perdomo, Gerente General, CORPAC S.A.
Brig. Gral. (AV) José Luis Vilardo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, Uruguay
G/B (AV) Ramón Jesús Viñas García, Presidente del INAC, Venezuela
Lic. Ivelis Barrera, Oficina Relaciones con la Aviación Civil, Venezuela
ICAORD, México (para información)

De: ICAORD, Lima

cc: Renato Pietroforte, Jefe de CARSAMMA
Angélica Llanos, ARINC
Cap. Iván Darío Gómez, VP/SAM/Norte, IFALPA
Cap. Alvaro Quiroga VP/SAM/Sur, IFALPA
Cap. Fernando Alvarez, IFALPA
Sr. Peter Cerdá, Director Seguridad y Operaciones e Infraestructura para América y Atlántico, IATA
Sr. Mauricio Morán, Director Seguridad y Operaciones e Infraestructura, IATA LATAM/CAR
Sr. Cedric Murrell, Vicepresidente ejecutivo de IFATCA, Américas
Adriana Mattos, SITA

Asunto: **Quinta Reunión/Taller del Grupo de Trabajo de Escrutinio – GTE/5 – Lima, Perú, 11 al 13 de marzo de 2008**

Acción

requerida: **Seleccionar y nominar participantes, no más tarde del 2 de febrero de 2008**

Distinguido señor/señora:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitarlo a participar en la Quinta Reunión/Taller del Grupo de Trabajo de Escrutinio, que se celebrará en esta Oficina Regional, en Lima, Perú, del 11 al 13 de marzo del 2008.

Este evento está organizado por el Grupo de Trabajo Escrutinio (GTE) del Comité ATM del GREPECAS, con esta Oficina Regional, teniendo en cuenta los resultados de la evaluación del nivel deseado de seguridad (TLS) llevada a cabo en la última reunión de este grupo de trabajo. La información general sobre las instalaciones, hospedaje y otros aspectos relacionados del evento se adjuntan a la presente. La agenda tentativa, el programa de trabajo y otros aspectos relacionados con el evento serán circulados más adelante. Se contará con traducción simultánea inglés-español.

El objetivo principal de esta reunión/taller es continuar con el análisis de los reportes de grandes desvíos de altura (LHD) que están afectando significativamente el objetivo deseado de seguridad (TLS) acordado para las Regiones CAR/SAM y al mismo tiempo desarrollar habilidades de competencia y juicio en los participantes para que participen en los trabajos de evaluación de la seguridad operacional que regularmente llevan a cabo tanto el Grupo de Trabajo de Escrutinio y la CARSAMMA.

Con la finalidad de que todos los aspectos relacionados se puedan analizar y discutir a profundidad, mucho agradeceré considerar que los participantes al evento sean:

- 1 Autoridades, funcionarios y especialistas de Gestión del Tránsito Aéreo (ATM), directamente involucrados en la gestión de la seguridad operacional de las Administraciones de Aviación Civil y Proveedores de Servicios ATS.
- 2 Directivos, pilotos, especialistas en Operaciones y Aeronavegabilidad de la aviación comercial, general y militar que opera en la Región SAM.

Agradeceré se sirva enviar tan pronto como sea posible el (los) respectivo (s) formulario (s) de registro (Adjunto), de modo que se reciba en esta Oficina no más tarde del 2 de febrero de 2008.

Finalmente, por el impacto y trascendencia que tendrán las discusiones de este evento, lo invito a efectuar todos los esfuerzos posibles a fin de garantizar la asistencia de por lo menos un delegado de su distinguida Administración, con la finalidad de contribuir al mejoramiento de la gestión de la seguridad operacional ATS en la Región SAM.

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Jose Miguel Ceppi
Director Regional
Oficina Sudamericana
Lima